

062.



LITTORAL BASQUE
EUSKAL ITSASBAZTERRA

Au service d'un
TERRITOIRE
et de ses
HABITANTS

LURRALDE BATEN
eta bertako
BIZTANLEEN
zerbitzuko

Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement
Injurumenaren aldeko Ekimen Zentro Iraunkorra

Corniche basque | Euskal erlaitza

Ciboure
Ziburu

Crique
des Viviers Basques

Urrugne
Urruña

contribuer

Contribuer à des actions collectives concrètes
pour protéger la biodiversité
Ekintza kolektibo konkretuetan parte hartu
anitzasun biologikoa babesteko

parte hartu

sentier du littoral

compiler

Compiler et transmettre les connaissances,
accompagner les démarches locales
Jakintzak bildu eta zabaldú,
lekuko izapideak lagundu

bildu

étudier

Haizabia

Étudier pour mieux connaître,
pour mieux protéger
Ikertu hobe ezagutzeko, hobe babesteko

ikertu

s'impliquer

Mettre la main à la pâte, pour se découvrir et agir en s'engageant dans la création
Parte hartu, nork bere burua ezagutzeko eta sorkuntzaren bidez ekiteko

ekin

s'engager

S'engager dans des projets collectifs pour mieux agir localement
Egitasmo kolektiboetan parte hartu lekuan bertan hobe ekiteko

engaiatu

attirer l'attention

Attirer l'attention, mettre en lumière les richesses de notre territoire
Arreta erakarri, agerian utzi gure lurraldeko aberastasuna

arreta erakarri

connaitre

Connaître, apprendre, protéger ; l'éducation citoyenneté résiliente
Ezagutu, ikasi, maiatzeko heziketa hiritarrak arduratsuari zuzenduta

ezag

nekatoenea

Programme transfrontalier pluridisciplinaire
de création contemporaine, de médiation culturelle
et d'éducation artistique

Mugaz gaindiko arte-mota anitzeko egitaraua,
arte garaikide sorkuntza, kultura bitartekaritza
eta arte heziketa arloetan

comprendre
ulertu

Comprendre les enjeux de notre territoire pour le faire évoluer
Gure lurraldeko apustuak ulertu hobe parte hartzeko

txinbad

Réseau de gestion, de valorisation et de mise en valeur
des espaces naturels transfrontaliers

Marais de Txingudi - Corniche Basque

Mugaz haraïndiko natur eremuen erabilera
kontserbazorako sarea: Txingudiko Padurak





**Education
à l'environnement**

Pratiques artistiques

Résidence d'artistes

Expertise écologique

Chantiers nature

Événements publics

**Centre ressources
de territoire**

Invitation aux rivages

**Association,
participez !**



© Alain GLOWZAK - Conservatoire du littoral

Née en 1986, l'association est composée de bénévoles et de salariés. Labellisée en 2008, elle est membre de l'UNCPIE (union nationale www.cpie.fr). Ouverte à tous, elle défend les valeurs de solidarité, de respect des différences culturelle et linguistique, de l'autonomie, de la responsabilité citoyenne en participant activement à la protection de l'environnement, au bien-être social et au développement durable de notre territoire. Fortement enracinée localement, elle est ouverte sur le monde, agréée Jeunesse et Education Populaire, Protection de la nature et reconnue d'intérêt général.

1986an sorturik, elkartea boluntario eta soldatua peko langilez osatua da. 2008an « labelizaturik », UNCPIE nazio-elkarteko kidea da (union nationale www.cpie.fr). Guztiei irekia, elkartasuna, kultura eta hizkuntza desberdintasunen errespetua, autonomia, hiritar erantzükizunaren baloreak defendatzen ditu, ingurumenaren babespenean, jendarte-ongizate eta gure lurrardearen garapen iraunkorren suharki parte hartuz. Bere lurrealdean azkarki erroturik, munduari irekia da, « Gazteria eta Herri-Hezkuntza » eta « Naturaren Babesa » sareari onartua, eta interes orokorreko gisa hartua.



LITTORAL BASQUE
EUSKAL ITSASBAZTERRA

Littoral basque Atalaia
Euskal itsasbazterra

Larretxea - Domaine d'Abbadia
2,6 Rue d'Armatonde
Amatondo karrika, 2 - 6
64700 Hendaye / Hendaiako
tel: (00 33) 5 59 20 37 20
cpii.littoral.basque@hendaye.com
www.cpii-littoral-basque.eu

© F. Gobet / CPIE Euskal Itsasbazterra photo © Miranda

Chercher
Développer
Transmettre

Ikertu
Garatu
Zabaldu

www.cdie-littoral-basque.eu | www.nekatoenea.eu

CPIE Euskal Itsasbazterren bazkideak eta kideak / Partenaires et membres associés du CPIE littoral basque

